

**ILEQQOREQQUSAT**  
**Royal Arctic Line A/S-imi, CVR-nr. 1654538**

**Suliffeqarfiup aqqa, sumiiffia siunertarisaalu.**

**§ 1.**

1.1. Piginneqatigiiffiup aqqa tassaavoq Royal Arctic Line A/S.

1.2. Piginneqatigiiffik aamma atit allat makku atorlugit suliffeqarfittut ingerlatsisinnaavoq:

Grønlandsrederiet A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Tankers A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Bygdeservice A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Arctic Base Supply A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Line Danmark A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Arctic Container Operation A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Linieagentur A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Spedition A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Supply A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Liner Agency A/S (Royal Arctic Line A/S)  
Royal Arctic Logistics A/S (Royal Arctic Line A/S)

1.3. Piginneqatigiiffiup angerlarsimaffia tassaavoq Kommuneqarfik Sermersooq.

**§ 2.**

2.1. Piginneqatigiiffiup siunertaraa, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat ingerlatsinissamik piginnaatitsissutaat naapertorlugu, umiarsuaatileqatigiittut Kalaallit Nunaanut Kalaallillu Nunaannit, Kalaallit Nunaata sineriaani imaatigut angalasassalluni nunakkullu assartuermik ingerlatsisassalluni, terminalinik quersuarnillu ingerlatsissalluni taamatullu taaneqartunut assingusunik kiffartuussinernik sumiluunniit ingerlatsissalluni.

2.2. Piginneqatigiiffillu akuersissutip avataani allatut assartuermik suliaqarsinnaavoq aammalu suliffeqarfiup suliarisaanut assingusunik allatigut suliaqarsinnaalluni.

## **Piginneqatigiiffiup aningaasaatai aktiatullu pigisai**

### **§ 3.**

3.1. Piginneqatigiiffiup aktiatigut pigisai kr. 120.000.000-iupput, aktianut 1.000 koruunikkuutaartunut aggulugaasutut.

3.2. Aktiaatit atimut allassimassapput aktiallu allattorsimaffiannut allanneqarlutik nalunaarsorneqassallutik.

3.3. Aktiaatit arlaannaalluunniit immikkut piginnaassusiligaanngillat. Piginnettullu arlaannaalluunniit piginnaaffiligaanngilaq piginneqatigiiffiup allalluunniit akitaatiminnik ilaannakuusunik tamakkiisumilluunniit iperartinnissaannut piunasaqarsinnaanermut.

3.4. Aktiat tammarneqarsimasut atorunnaarsinneqarsinnaapput eqqartuussivikkut aalajangiinertaqanngitsumik inatsisini qaqugukkulluunniit atuuttumik allassimasut tunngavigalugit.

## **Ataatsimeersuarnerit.**

### **§ 4.**

4.1. Piginneqatigiiffiup ataatsimeersuartitsisarneri piginneqatigiiffiup angerlarsimaffigisaani ingerlanneqartassapput.

4.2. Ileqqusumik ataatsimeersuarnerit ukiut tamaasa ingerlanneqartassapput imatut siusitsigisumik, isumannaarneqartassallutik ukiumut nalunaarutaasut kukkunersiorneqartut akuerineqartullu Erhvervs- aamma Selskabsstyrelsemik tiguneqarsinnaasunngorlugit kingusinnerpaamik ukiumut naatsorsuusiorderup naammassinerata kingorna qaammatit 4-at sapaatillu akunneri 3-t qaangiutsinnagit.

4.3. Ataatsimeersuarnissamut aggersaanerit siulersuisunit allattugaatini najugarisatut allanneqarsimasut tunngavigalugit piginneqataasunut allagaqarnikkut siusinnerpaamik sapaatit akunnerinik 4-nik sivikinnerpaamillu ullunik 14-inik piffissaliilluni. Aggersaassummi allassimassapput, ataatsimeersuarnermi suut suliarineqassasut, malittarisassanullu allannguutissanik suliarisassaqaartillugu, siunnersuutip suunerata pingaarnersai aggersaassummut ilanngunneqartassapput.

4.4. Ataatsimeersuarnissaq minnerpaamik ullunik 14-inik sioqqullugu piginneqatigiiffiup allaffiani piginneqataasunit oqaluuserisassat suuneri siunnersuutitullu tamakkiisumik suuneri takuneqarsinnaasunngorlugit inissinneqartassapput. Ileqquusumik ataatsimeersuarnissat pineqartillugit, ukiumut nalunaarut kukkunerisuisunit atsiugaasoq piginneqataasunut nassinneqartassaaq kingusinnerpaamik ataatsimeersuarnissaq ullunik 30-nik sioqqullugu taannalu piginneqataasunut misissorneqarlunilu takuneqarsinnaasunngorlugu piginneqatigiiffiup allaffianut inissinneqartassaaq kingusinnerpaamik ataatsimeersuarnernit ullut 30-t qaangiutsinnagit.

4.5. Piginneqataasoq kinaluunniit pisinnaatitaavoq ataatsimeersuarnerni oqaluuseritikkumasaminik qaqitsinissaminut. Tamannalu pisinnaavoq piginneqataasup allaganngorlugu piumasaqaatigisaa siulersuisunut anngunneqarpat kingusinnerpaamik ataatsimeersuarnissamut sapaatip akunneri arfinillit sioqqullugit. Piumasaqaat piffissarititaasup, kingusinnerpaamik sapaatip akunneri arfinillit kingorna nassiussat, siulersuisunit aalajangiiffigineqassapput ataatsimiinnissamut qaqitassatut tiguneqassanersut.

4.6. Immikkut ittumik ataatsimeersuarnernit ingerlanneqartassapput, taamatut iliornissaq, siulersuisunit, kukkunerisuisunit imaluunniit ataatsimeersuarnit, naapertuuttutut isigineqarpat. Immikkut ittumik ataatsimeersuarnissamut aggersaaneq ullut 14-it qaangiutsinnagit pisassaaq, immikkut oqaluuseritinniagaq allaganngorlugu piumasaqaatigineqarpat aktiatut pigisat 5 %-iannit pigisaqartuusumit.

## § 5.

5.1 Ileqquusumik ataatsimeersuarnerni ukiumut nalunaarut kukkunerisugaq saqqummiunneqartassaaq makku ilanngullugit:

- a) Piginneqatigiiffiup ingerlatsineranik nassuiaateqarneq.
- b) Ukiumut nalunaarummik akuerisassanngortitsilluni saqqummiussineq.
- c) Ukiumut nalunaarut akuerineqartoq tunngavigalugu sinneqartoorutit amigartoorutilluunniit qanoq atorineqarnissaannik aalajangiisitsineq.
- d) Siulersuisunut ilaasortassanik qinersineq, taassumalu ataani siulersuisunut siulittaasussamik qinersineq.

- e) Siulersuisuni siulittaasumut siulersuisunullu ilaasortaasunut akissarsiarititassanik aalajangiineq.
- f) Kukkunersiuisussamik qinersineq.

## § 6.

6.1. Aqutsisussatut siulersuisut qinigaat ataatsimeersuarnermi isumaqatiginninniarnernik aqutsisassaaq ingerlatsinermullu atatillugu apeqqutaasinnaasut suulluunniit aalajangiiffigalugit akisassallugit aammalu aqullugillu aalajangiiffigisassallugit qinersineq qinersinerillu inerneru.

## § 7.

7.1. Akiaatigisaq ataaseq 1.000-inik naleqartoq taasineramik ataatsimik naleqarpoq.

7.2. Ataatsimeersuarnermi taamaallaat siunnersuutitut atatillugu aalajangiiffigineqarsinnaapput immikkoortut ullormut oqaluserisassanut ilanngunneqarsimasut.

7.3. Ataatsimeersuarnermi suliarineqartut nalinginnaasumik amerlanerussuteqarneq tunngavigalugu aalajangiiffigineqartassapput, piginneqatigiiffinnut inatsimmi sinniisoqarneq amerlanerussuteqarnerlu pillugit immikkut malittarisassanik peqqussuteqartinnagu.

7.4. Ataatsimeersuarnermi pisut piginneqatigiiffiup isumaqatigiissutitut allattuiffianut allanneqassapput, kingorna aqutsisumit atsiorneqartumik.

## **Siulersuisut pisortaasorlu.**

## § 8.

8.1. Siulersuisuni issiapput ilaasortat 5-6. Taakku ataatsimeersuarnermi qinerneqartarput.

8.2. Ataatsimeersuarnermi siulersuisunut ilaasortatut qinerneqartut ukiumut ataatsimut qinigaasarput.

8.3. Siulersuisunut ilaasortaq ilaasortaaffissani naanngitsoq tunuarpat, taamatullu ilaasortassamik nutaamik qinersisoqarluni, taava taarsiisussatut qinerneqartoq taarsikkami piffissaq issianissaa tunngavigalugu inississaaq.

8.4. Ilaasortat tunuartut qinerneqaqqissinnaapput.

8.5. Siulersuisunut ilaasortassat ataatsimeersuarnermi qinerneqartut saniatigut, piginneqatigiiffimmi sulisut siulersuisunut sinniisissaminnik/ilaasortassamik qinersinnaatitaapput, tak. piginneqatigiiffinnut inatsimmi § 49, imm. 2 aamma imm. 3.

8.6. Ataatsimeersuartut siulersuisunut ilaasortat akornanni siulittaasusaaq qinissavaat. Siulersuisut akunnerminni siulittaasup tullissaa qinissavaat, taannalu siulittaasup peqannginnerani siulittaasuugallartassaaq malillugit ileqqoreqqusat siulersuisut suleriaasissaanni aalajangerneqarsimasut. Siulittaasoq tullialu qineqqinneqarsinnaapput.

8.7. Siulersuisuni ilaasortat ukiumoortumik akissarsitinneqartassapput, taannalu ukiup tulliani annertussusissaa ataatsimeersuartunit aalajangerneqartassaaq.

8.8. Siulersuisunut ilaasortassatut qinerneqarsinnaanngillat inuit, namminersorlutik sulisut imaluunniit atorfeqartinneqartut niuertutut attuumassuteqarnertik pequtigalugu soqutigisaqarsinnaasut piginneqatigiiffiup soqutigisaanut aporfissisinnaasunik imaluunniit taakku ilaasortaanermikkut piginneqatigiiffik aqutigalugu iluaquserneqarsinnaanerat naatsorsuutigineqarsinnaappat.

8.9. Siulersuisunut ilaasortaalersoq qinersineq pitinnagu ataatsimeersuartunut ilisimatitsissuteqassaaq piginneqatigiiffinni allani suut aqutsisutut naalagaaffiup iluani inissimaffiginerlugit, piginneqatigiiffilli ataani tamakkiisumik piginneqatigiiffiutigineqartut ilanngunneqartariaqanngillat.

## § 9.

9.1. Siulersuisuni oqallisigineqarlutik aalajangiiffissat nalinginnaasumik amerlanerussuteqarneq tunngavigalugu aalajangerneqartassapput. Taasisut amerlaqatigiitsillugit siulittaasup taasinera aalajangiisuusassaaq. Siulersuisullu nalinginnaasumik aalajangiisassapput siulersuisutut suliamut atatillugu suleriaatsimi aalajangersagaasut naapertorlugit.

9.2. Siulersuisut ataatsimiinnerini pisut ingerlanneqartullu piginneqatigiiffiup isumaqatigiinniarnernut allattuiffianut allanneqartassapput, kingorna siulersuisunit tamarmiusunit atsiorneqartumik.

9.3. Siulersuisut pisortamik atorfinitsitsisartuupput.

9.4. Siulersuisuni ilaasortat suut tamaasa, siulersuisuni ilaasortaqaqarnerminnut atatillugu ilisimalikkatik, nipangiusimasussaaffigivaat, pineqanngippata inatsisit tunngavigalugit malisungaannarlugu avammut saqqummiunneqarlutik nalunaarutigineqartussat.

### **Piginneqatigiiffimmut pituttuisumik atsiorsinnaatitaasut.**

#### **§ 10**

10.1. Piginneqatigiiffik sinnerlugu pisussaaffiliisoqarsinnaavoq pisortap siulersuisunilu siulittaasup atsiuinerisigut imaluunniit siulersuisuni siulittaasup siulersuisuni ilaasortamik imaluunniit siulersuisuni ilaasortanik tamarmiusunik atsiortoqaqarneratigut.

### **Naatsorsuutit kukkundersiunerlu**

#### **§ 11**

11.1. Piginneqatigiiffiup ukioq naatsorsuusiorfigisaa tassaavoq ukiup qaammatisiutit malillugit ingerlanera. Siullermeersumilli naatsorsuusiorneq pivoq 1993-imi ullormit pilersitsiviusumit ukiup naaneranut.

11.2. Piginneqatigiiffiup naatsorsuutaanik kukkundersiuneq ingerlanneqartassaaq ukiumi ukiuniluunniit marlunni atuuttumik ataatsimeersuarnermi kukkundersiuisussatut toqqagaasumit.

11.3. Kukkundersiuisoq piginneqataasut saaffiginnissuteqarnerisigut, ukiut tamaasa ileqquusumik ataatsimeersuarnissaq pitinnagu, piginnittuusut kukkundersiuisullu ataatsimeeqatigiissinneqarneranni peqataasassaaq. Ataatsimiinnerlu, kukkundersiuisup nipangiussisussaataitanera ataqqilluinnarlugu, piginneqatigiiffiup ukiumut nalunaarusiaa tunngavigalugu ingerlanneqartassaaq, angujumallugu piginneqataasuusut eqqortumik ilisimasaqarlutik, tamatuma kingorna ataatsimeersuarnermi pisussami, aalajangiisinaanissaat. Kukkundersiuisoq ataatsimeersuarnermi qinigaasoq suliffeqarfiup ileqquusumik ataatsimeersuarnerani peqataassaaq.

\*\*\*\*\*

Aalajangiunneqarput suliffeqarfiup pilersitsisumik ataatsimeersuarnerani ulloq oktobarip 20-ani 1992-imi, kingusinnerpaamillu allanngortinneqarluni ileqquusumik ataatsimeersuarnermi maajip aallaqqaataani 2019-imi ingerlanneqartumi.